

ASSISTANT HORS SCÈNE / STAGE ASSISTANT

AIUTO FUORI SCENA

Raffaele Arru

VOIX ENREGISTRÉE / RECORDED VOICE

VOCE REGISTRATA

Giovanni Moretti

LUMIÈRES / LIGHTING

LUCI

Marco Zicca

DÉCORS / SCENOGRAPHY

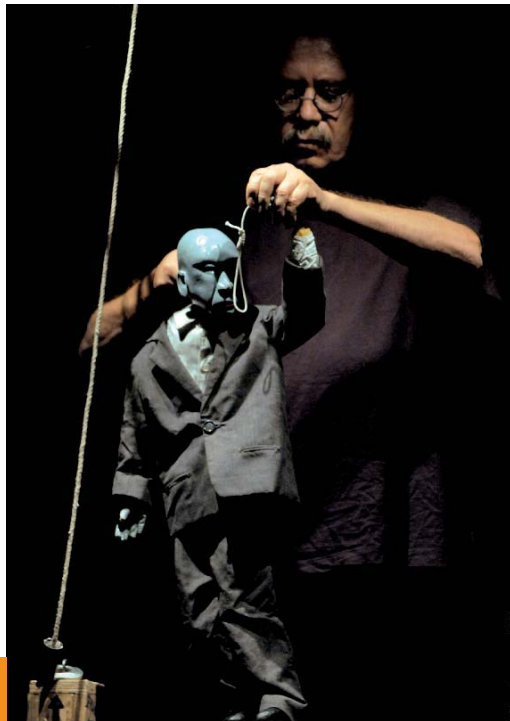
ALLESTIMENTO SCENICO

Dino Arru

MACHINERIES / CONTRAPTIONS

MARCHINGEGNI

Giò Gobbi



ETREMARIONNETTE

PIEMONTE DAL VIVO



Dottor Bostik / Unoteatro

B&B - BECKETT AND BACON

AVEC / WITH

CON

Dino Arru

e le marionette del Dottor Bostik

et les marionnettes du Dottor Bostik

/ and the Dottor Bostik's puppets

LANGUE / LANGUAGE

LINGUA

senza parole

Sans texte / Without words

GENRE / TYPE

GENERE

Marionette manipolate a vista

Marionnettes manipulées à vue

/ Table-top puppets

Adulti

Adultes / Adults

www.unoteatro.it

B&B mette in relazione l'opera drammatica di Samuel Beckett con quella pittorica di Francis Bacon, l'artista delle crudelissime deformazioni corporee: i due Atto senza parole, parte de L'ultimo nastro di Krapp insieme ad un Trittico di Francis Bacon diventano un unico lavoro che corre, scandito da lancette d'orologio inesorabili, in un'atmosfera di allarmante metafisicità. Povere marionette infelici, in serio completo grigio, a disegnare la voglia di vivere contro il tempo che scorre veloce.



L'animazione a vista, la comunicazione affidata principalmente al linguaggio visivo, l'interesse e lo studio delle avanguardie artistiche del '900, lo specifico interesse ai temi della vita quotidiana e al rapporto tra l'uomo e l'ambiente, caratterizzano la poetica della compagnia **Il Dottor Bostik**. Nata a Torino da un'esperienza di animazione teatrale con i burattini, ha nel tempo perfezionato uno stile personale e raffinato che si identifica nel particolare rapporto che negli allestimenti intercorre tra attore e oggetto animato. La compagnia ogni anno effettua più di 150 rappresentazioni e partecipa a festival internazionali in tutta Europa. Ha ricevuto tre premi per i migliori spettacoli d'animazione e numerose menzioni. Fin dall'anno di costituzione è riconosciuta dal Ministero e dalla Regione Piemonte. È una delle compagnie fondatrici del Progetto Teatro Ragazzi e Giovani Piemonte.

Dottor Bostik / Unoteatro

B&B - Beckett and Bacon

B & B met en relation l'oeuvre dramatique de Samuel Beckett et celle du peintre Francis Bacon, le créateur d'inquiétantes déformations corporelles. Un extrait de La dernière bande de Samuel Beckett et un triptyque de Bacon deviennent une seule pièce dont le déroulement est scandé inexorablement par les aiguilles d'une montre, dans une inquiétante atmosphère métaphysique. Les marionnettes sculptées dans le bois, en strict costume gris, expriment le désir de vivre face au temps qui s'écoule trop vite. Dottor Bostik est une des plus célèbres compagnies piémontaises.

La manipulation à vue, la mise en scène essentiellement visuelle, l'attention envers les avantgardes du XXème siècle, l'intérêt tout spécifique porté aux thèmes de la vie quotidienne et au rapport entre l'homme et son environnement: tous ces éléments caractérisent la poétique de la compagnie Il Doktor Bostik. Née à Turin d'une expérience avec la gaine, la compagnie a ensuite perfectionné un style personnel et raffiné qui, dans les créations, s'identifie au travers du rapport entre l'acteur et l'objet animé. La compagnie effectue chaque année plus de 150 représentations et participe à des festivals internationaux dans toute l'Europe. Elle a reçu trois Prix du meilleur spectacle. Depuis sa création, la compagnie est reconnue par le Ministère de la Culture et la Région Piémont. Elle est l'une des compagnies fondatrices du projet Théâtre Jeune Public en Piémont.

B & B brings together the dramatic work of Samuel Beckett and that of the painter Francis Bacon, the creator of strange deformations of the body. An extract from the last band and a triptych by Bacon become one play which unfolds in a disturbing metaphysical atmosphere, punctuated by the unrelenting ticking of the hands of a watch. The puppets, sculpted in wood, manipulated naturally without strings and dressed in sober grey suits, express the desire to live in spite of time passing by too quickly. Dottor Bostik is one of the most famous company from Piemonte.

The poetic atmosphere of the "Dottor Bostik" theatre company is characterised by its visual entertainment, the communication principally linked to the visual language, the interest and the study of the twentieth century artistic avant-gard, the specific interest in the daily life and in the relationship between man and the environment. The company was founded in Turin as a result of the theatrical entertainment experience with puppets, and over the years it has accomplished a personal and refined style, which can be seen in the special relationship between actors and animated objects on the theatre set. Every year the theatre company performs more than 150 stage plays and takes part in international festivals all around Europe. It has received three awards as best entertainment shows and many nominations. The company was officially recognized by the Ministry and the Regione Piemonte right from the date of its foundation. It is one of the founder companies of the Progetto Teatro Ragazzi (Project for the teenager theatre) and Giovani Piemonte.

ETREMARIONNETTE PIEMONTE EN DIRECT

ETREMARIONNETTE PIEMONTE LIVE

ETREMARIONNETTE PIEMONTE DAL VIVO

www.regione.piemonte.it/piemontedalvivo